



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 4 6 0 0 1 2 3 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 246 001 232 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 03 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Seongwoo Cho Seongwoo Cho Building 101, Room 2005, 389 Seowon-daero, Wonju-si, Gangwon-do					
				Postal Code 26448					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4377-5015		
Health food				1		USD5.28	FAX 010-4377-5015		
Health food				1		USD5.28	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD5.28	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1584 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 個中 Total number of pieces					
								社員確認用	
								☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN246001232JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Seongwoo Cho Seongwoo Cho Building 101, Room 2005, 389 Seowon-daero, Wonju-si, Gangwon-do 26448, KOREA TEL 010-4377-5015 FAX 010-4377-5015	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 4 6 0 0 1 2 3 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 246 001 232 JP

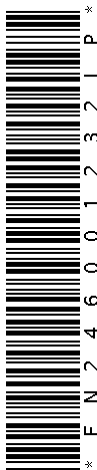
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 03 09		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Seongwoo Cho Seongwoo Cho Building 101, Room 2005, 389 Seowon-daero, Wonju-si, Gangwon-do		Postal Code 26448		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.28	
Health food						1		USD5.28	
Health food						1		USD5.28	
内容品種別 Contents type									
☐ 贈物 Gift								☐ 商品見本 Commercial sample	
☒ 販売品 Sale of goods								☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods								☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value								1584 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 4 6 0 0 1 2 3 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 246 001 232 JP

Seongwoo Cho Seongwoo Cho Building 101, Room 2005, 389 Seowon-daero, Wonju-si, Gangwon-do		Postal Code 26448		Country KOREA		TEL010-4377-5015 FAX 010-4377-5015		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD5.28		USD5.28	
Health food						1		USD5.28		USD5.28	
Health food						1		USD5.28		USD5.28	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)										1584	
内容品種別											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1584	